

สรุปผล

การประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยสามัญ ครั้งที่ ๔๒ (42nd Session of the World Heritage Committee)

ระหว่างวันที่ ๒๔ มิถุนายน – ๔ กรกฎาคม ๒๕๖๑

ณ เมืองมานามา ประเทศบาห์เรน

๑. คณะผู้แทนไทย

คณะผู้แทนไทยประกอบด้วย กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กระทรวงวัฒนธรรม กระทรวงศึกษาธิการ และสำนักงานคณะผู้แทนถาวรไทยประจำองค์การยูเนสโก โดยมีนางสาววิตรี สุวรรณสถิตย์ และผู้แทนจังหวัดเชียงใหม่ เข้าร่วมสังเกตการณ์

วาระการประชุมที่สำคัญ ประกอบด้วย การรายงานผลการดำเนินงานของศูนย์มรดกโลก และคณะที่ปรึกษา รายงานการติดตามความคืบหน้าในการดำเนินงานของศูนย์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับด้านมรดกโลก แนวทางในการอนุรักษ์แหล่งมรดกโลก การพิจารณา มรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย (List of World Heritage in Danger) การขึ้นทะเบียนบัญชีเบื้องต้นในการเสนอเป็นมรดกโลก (Tentative List) การเสนอขึ้นทะเบียนมรดกโลก แหล่งใหม่ งบประมาณในการดำเนินงานของศูนย์มรดกโลก ยุทธศาสตร์การขึ้นทะเบียนมรดกโลกที่มีความเป็นตัวแทนของแต่ละภูมิภาค มีความสมดุล และมีความน่าเชื่อถือ (Global Strategy for a Representative, Balanced and Credible World Heritage List) การรายงานผลการดำเนินงานตามระยะเวลาที่กำหนด (Periodic Report) และการติดตามผลการดำเนินงานของคณะผู้ตรวจสอบและประเมินการทำงาน การเลือกตั้งประธานคณะกรรมการ รองประธาน และ ผู้บันทึกรายงานการประชุม กำหนดการประชุมคณะกรรมการครั้งที่ ๔๓ ในปี ๒๕๖๒

๒. การรายงานผลการดำเนินงานของศูนย์มรดกโลก และคณะที่ปรึกษา

ที่ประชุมได้รับทราบผลการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๑ ณ เมืองคราครา สาธารณรัฐโปแลนด์ เมื่อปี ๒๕๖๐ โดยที่ประชุมได้ขอให้ศูนย์มรดกโลกรายงานผลการดำเนินกิจกรรมที่ผ่านมาตาม Thematic programme ซึ่งมีส่วนสำคัญในการผลักดันการดำเนินงานตามยุทธศาสตร์โลกที่เกี่ยวข้องกับมรดกโลก การดำเนินโครงการ World Heritage Sustainable Tourism ที่มีการจัดทำเครื่องมือสำหรับการประเมินผลการพัฒนาระบบการบริหารจัดการนักท่องเที่ยวในพื้นที่แหล่งมรดกโลกอย่างยั่งยืน โดยได้รับการสนับสนุนการดำเนินงานจาก European Commission ประเทศนอร์เวย์ สาธารณรัฐเกาหลี และ Cruise Line โครงการ Small Island Developing States ที่สนับสนุนการเสริมสร้างศักยภาพให้แก่ผู้จัดการแหล่งมรดกโลก และผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง โดยได้รับการสนับสนุนการดำเนินงานจากประเทศญี่ปุ่น และเนเธอร์แลนด์ รวมถึงสถาบัน International Center on Space Technology for Natural and Cultural Heritage (HIST) และ World Heritage Institute of Training & Research for the Asia & Pacific Region (WHITRAP) นอกจากนี้ยังมีโครงการ Thematic Study Initiative on Heritage of Astronomy Science and Technology โครงการ Initiative on Heritage of Religious Interest ที่จัดขึ้น ณ เมดิเตอร์เรเนียน ยุโรป ตะวันออกเฉียงใต้ ในปี ๒๐๑๖ ประเทศไทยในปี ๒๐๑๗ และยุโรปตะวันออกในปี ๒๐๑๘

ที่ประชุมได้รับทราบผลการดำเนินงานของคณะที่ปรึกษามรดกโลก ได้แก่ ICCROM, ICOMOS และ IUCN โดยเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวกับการประเมินแหล่งมรดกโลกที่เกี่ยวข้องกับความทรงจำ (Memories) ที่จะสร้างปัญหาความขัดแย้ง ของ ICOMOS พร้อมทั้งสนับสนุนให้มีการหารืออย่างใกล้ชิดระหว่างคณะที่ปรึกษากับรัฐสมาชิก

๓. การรายงานการติดตามความคืบหน้าในการดำเนินงานของศูนย์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับด้านมรดกโลก แนวทางในการอนุรักษ์แหล่งมรดกโลก

ที่ประชุมได้รับทราบการดำเนินงานของศูนย์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเสริมสร้างศักยภาพด้านมรดกโลก โดยเฉพาะการดำเนินงานตามยุทธศาสตร์ (World Heritage Capacity-Building Strategy : WHCBS) ของรัฐบาลนอร์เวย์ในช่วง ๖ ที่ผ่านมา รวมถึงการสนับสนุนจากรัฐบาลสวีเดน นอกจากนี้ยังเรียกร้องให้รัฐสมาชิกให้การสนับสนุนทุนในการดำเนินงานตามยุทธศาสตร์ดังกล่าวทั้งในระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ และขอให้ศูนย์มรดกโลก ICCROM ได้รายงานความคืบหน้าของการดำเนินโครงการและกิจกรรมต่างๆ ของศูนย์ที่เกี่ยวข้อง



๔. การรายงานการอนุรักษ์แหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย

ที่ประชุมได้รับทราบการจัดการประชุมหรือผู้จัดการแหล่งมรดกโลก ที่จัดขึ้น ณ เมืองมานามา ก่อนการประชุมคณะกรรมการ เพื่อเป็นการเสริมสร้างศักยภาพและสร้างความเข้าใจให้กับผู้ที่มีหน้าที่ตัดสินใจเกี่ยวกับการปกป้องแหล่งมรดกโลก ซึ่งมีประโยชน์ต่อรัฐสมาชิกในการดูแลคุณค่าที่โดดเด่นเป็นสากลของแหล่ง และเสนอให้มีการจัดการประชุมในลักษณะเดียวกันนี้คู่ขนานกับการประชุมคณะกรรมการในครั้งต่อไป พร้อมทั้งขอให้รัฐสมาชิกส่งเสริมการมีส่วนร่วมของผู้จัดการแหล่งมรดกโลกในการอนาคต รวมถึงโอกาสในการได้รับการเสริมสร้างศักยภาพในการดำเนินงานในด้านการบริหารจัดการพื้นที่ในอนาคต

ศูนย์มรดกโลกจะดำเนินการประเมินผลแหล่งมรดกโลกโดยได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากประเทศสวีเดน โดยเฉพาะแหล่งที่อยู่ในภาวะอันตรายมากกว่า ๑๐ ปี ว่ายังคงรักษา OUV ได้หรือไม่ ซึ่งจะมีการรายงานผลในการประชุมคณะกรรมการครั้งที่ ๔๔ พร้อมทั้งขอให้รัฐสมาชิกและผู้มีส่วนเกี่ยวข้องดำเนินการประเมินพื้นที่ตามที่กำหนดด้วยเช่นเดียวกัน และสนับสนุนให้ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับอนุสัญญาส่งเสริมความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความหมายและประโยชน์ของการอยู่ในรายการมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตรายด้วยการพัฒนาสื่อข้อมูลประเภทต่างๆ เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจในเรื่องนี้ และขอให้ศูนย์มรดกโลกให้ข้อเสนอแนะในการดำเนินการแก้ไขปัญหา และสนับสนุนการมีส่วนร่วมขององค์กรภาคประชาสังคมในการส่งเสริมและอนุรักษ์มรดกดังกล่าว พร้อมทั้งสนับสนุนให้รัฐสมาชิกและองค์กรภาคประชาสังคมได้เข้ามามีส่วนร่วมในการดำเนินการตามอนุสัญญา ทั้งในลักษณะของการสนับสนุนการปกป้องพื้นที่และการเสริมสร้างศักยภาพทั้งในระดับชาติและนานาชาติ

สถานการณ์เร่งด่วนที่มีผลมาจากความขัดแย้ง ก่อให้เกิดการสูญเสียทั้งชีวิตและทรัพย์สินในพื้นที่แหล่งมรดกโลกในหลายประเทศ จึงมีการเรียกร้องให้ทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องกับความขัดแย้งละเว้นการกระทำใดๆ ที่ก่อให้เกิดความเสียหายต่อแหล่งมรดกโลก พร้อมทั้งขอให้รัฐสมาชิกร่วมกันต่อต้านการค้าวัตถุและสินค้าทางวัฒนธรรมที่ผิดกฎหมาย การค้าสัตว์ป่า

สถานการณ์เร่งด่วนที่มีผลมาจากภัยธรรมชาติ ทำให้มีการจัดทำยุทธศาสตร์การดำเนินการที่ลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติในพื้นที่แหล่งมรดกโลก ของศูนย์มรดกโลก โดยขอรัฐสมาชิกให้ความสำคัญกับการดำเนินการเพื่อลดความเสี่ยงและความเสียหายที่มีผลมาจากภัยธรรมชาติ และร่วมมือกับผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการเสริมสร้างความร่วมมือในการปกป้องพื้นที่



การดูแลและอนุรักษ์แหล่งมรดกที่ได้รับผลกระทบในลักษณะอื่นๆ เช่น การก่อสร้าง การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การกำหนดขอบเขตที่ไม่ชัดเจน การประเมินผลกระทบทางด้านแหล่งมรดก และการประเมินผลกระทบทางด้านสิ่งแวดล้อม การพัฒนาโครงการขนาดใหญ่ และยุทธศาสตร์การประเมินผลด้านสิ่งแวดล้อม การบริหารจัดการนักท่องเที่ยว ผลกระทบจากกิจกรรมและสิ่งอำนวยความสะดวกที่เกี่ยวข้องกับกีฬาในพื้นที่แหล่งมรดกโลก การเจรจากับภาคอุตสาหกรรมและภาคการเงินที่จะดำเนินโครงการต่างๆ ไม่ให้ส่งผลกระทบต่อแหล่งมรดกโลก และสนับสนุนให้รัฐสมาชิกในเทคโนโลยีสำรวจดาวเทียม (Earth Observation satellite) เพื่อตรวจสอบกิจกรรมต่างๆ ที่ส่งผลกระทบต่อแหล่งมรดกโลก การค้าสัตว์ป่าที่ผิดกฎหมาย การแพร่กระจายพันธุ์ของสิ่งมีชีวิตที่รุกรานแหล่งมรดกโลก เป็นต้น

๔.๑ สถานการณ์อนุรักษ์แหล่งมรดกโลกด้านวัฒนธรรม

๑) ภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก

- Cultural Landscape and archaeological Remain of the Bamiyan Valley (Afghanistan) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกจัดทำแผนยุทธศาสตร์ในการบริหารจัดการระยะยาวและขอให้รัฐสมาชิกอื่นๆ ให้การสนับสนุนด้านการเงินและวิชาการ พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Minaret and Archaeological Remains of Jam (Afghanistan) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากพื้นที่มรดกโลกและพื้นที่แนวกันชนยังไม่ชัดเจน โดยขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ นอกจากนี้ยังให้รัฐสมาชิกคำนึงถึงเรื่องการจัดทำเครื่องมือในการประเมินพื้นที่ Minaret of Jam ที่มีความโน้มเอียง การก่อสร้างบันไดไม้เพื่อปกป้องโครงสร้างของ Minaret การสร้างทางเดินอิฐและบ้านพักบริเวณ Hari Rud River
- Nan Madol: Ceremonial Centre of Eastern Micronesia (Micronesia, Federated States of) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกดำเนินการตามข้อเสนอแนะที่ศูนย์มรดกโลกและผู้ประเมินจาก ICOMOS ได้เสนอไว้ พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Historic Centre of Shakhryabz (Uzbekistan) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากรัฐสมาชิกยังไม่ได้ดำเนินการใดๆ เพื่อปกป้อง

แหล่งมรดกและพื้นที่ที่ถูกลบหายไปจากการก่อสร้าง โดยขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ ในเรื่องรายละเอียดของแผนในพื้นที่ใจกลางเมืองและสิ่งปลูกสร้างก่อนการถูกรื้อถอน และพื้นที่ที่ยังคงเหลือในเขต Mahalla รายการของบ้านโบราณ รวมถึงรูปแบบของสิ่งก่อสร้างที่มีการเปลี่ยนแปลงไปจากเดิมเปรียบเทียบกับแบบบ้านเมื่อปี ๑๙๘๓ แผนในการพัฒนาสิ่งก่อสร้างตลอดเส้นทาง ตั้งแต่ได้รับการขึ้นทะเบียน และรายงานแผนหลักของเมือง



๒) ภูมิภาคยุโรปและอเมริกาเหนือ

- Historic Centre of Vienna (Austria) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากการก่อสร้างโรงแรม สโมสร ห้องจัดแสดงคอนเสิร์ต ที่อาจส่งผลกระทบต่อ OUV ของพื้นที่ จึงขอให้รัฐสมาชิกหยุดดำเนินการชั่วคราว จนกว่าจะมีการดำเนินการหารือ และกำหนดให้มีแผนในการพัฒนาพื้นที่ใหม่ พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Medieval Monuments in Kosovo (Serbia) ที่ประชุมมีมติให้เลื่อนการพิจารณาออกไป
- Liverpool-Maritime Mercantile City (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากการก่อสร้างโรงแรม สโมสร ห้องจัดแสดงคอนเสิร์ต ที่อาจส่งผลกระทบต่อ OUV ของพื้นที่ จึงขอให้รัฐสมาชิกหยุดดำเนินการชั่วคราว จนกว่าจะมีการดำเนินการหารือ และกำหนดให้มีแผนในการพัฒนาพื้นที่ใหม่ พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



๓) ภูมิภาคละตินอเมริกาและแคริบเบียน

- City of Potosi (Bolivia, Plurinational State of) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย และขอให้รัฐสมาชิกรายงานข้อมูลการดำเนินการต่างๆ ทั้งในด้านกฎหมาย นโยบาย ให้ชัดเจนถึงสถานการณ์ดำเนินการที่เป็นปัจจุบัน โดยเฉพาะในพื้นที่ Cerro Rico พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Humberstone and Santa Laura Saltpeter Works (Chile) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย แม้ว่ารัฐสมาชิกจะดำเนินการแก้ไขปัญหาในพื้นที่ buffer zone แต่ยังคงต้องมีมาตรการในการจัดการและปกป้องพื้นที่ พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Fortifications on the Caribbean Side of Panama: Portobelo-San Lorenzo (Panama) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย ขอให้รัฐสมาชิกจัดทำแผนบริหารจัดการพื้นที่ และการใช้พื้นที่สาธารณะอย่างยั่งยืน พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Chan Chan Archaeological Zone (Peru) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยมีข้อกังวลอย่างมากในเรื่องการจัดระเบียบพื้นที่ buffer zone ที่ยังไม่ได้รับการตอบรับจากหน่วยงานที่ดำเนินการในเรื่องการบริหารจัดการพื้นที่ Trujillo Provincial Municipality's Urban Development Plan รวมทั้ง กฎหมาย Law 28261 ขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Coro and its Port (Venezuela, Bolivarian Republic of) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกรายงานความคืบหน้าในการดำเนินมาตรการแก้ไขปัญหาตามข้อเสนอแนะของ ICOMOS พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

๔) ภูมิภาคอาฟริกา

- Old Towns of Djenne (Mali) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะดำเนินการหรือ อันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกดำเนินการปรับปรุงสิ่งก่อสร้างในย่านเมืองเก่าตามมาตรฐานที่กำหนด ของ Cultural Mission of Djenne และสร้างความตระหนักในกับคนในท้องถิ่นในเรื่องการรื้อถอนพื้นที่โบราณสถาน พร้อมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Timbuktu (Mali) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาที่เกิดจากภัยสงคราม โดยขอให้รัฐสมาชิกปรึกษาหารือกับ United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in Mali พร้อมทั้งเพิ่มงบประมาณและบุคลากรเพื่อจัดทำแผนในการบริหารจัดการพื้นที่ และรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



- Tomb of the Askia (Mali) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาจากภัยธรรมชาติ และขอให้ชุมชนนานาชาติให้ความช่วยเหลือในการปกป้องต้นฉบับโบราณและพื้นที่แหล่งมรดกทางวัฒนธรรม พร้อมทั้งขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Tomb of Buganda Kings at Kasubi (Uganda) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกจัดทำแผนในการใช้ประโยชน์ของพื้นที่ตามข้อเสนอแนะของคณะที่ปรึกษา พร้อมทั้งดำเนินการวิจัยอย่างเร่งด่วนในพื้นที่ Bujjabukula การจัดทำแผนการพัฒนา การบูรณะพื้นที่ Bujjabukula และ Muzibu-Azaala-Mpanga การจัดทำแนวกันชน และประเมินแนวขอบเขตที่จะก่อสร้างถนน Masiro และ Hoima และรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

๕) ภูมิภาคอาหรับ

- Abu Mena (Egypt) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการเพิ่มขึ้นของน้ำใต้ดิน จึงขอให้รัฐสมาชิกจัดทำแผนดำเนินงานเกี่ยวกับการเพิ่มขึ้นของน้ำใต้ดินใหม่ การติดตั้งระบบในการวัดระดับน้ำที่จะส่งผลกระทบต่อแหล่งมรดกโลก พร้อมทั้งขอให้ดำเนินการจัดทำแผนในการปกป้องและคุ้มครองพื้นที่แหล่งมรดกโลก เพื่อรักษา OUV โดยเฉพาะแผน Integrated Management Plan แผน Preparation of the conservation และ Removal of inadequate new constructions และรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Ashur (Qal'at Sherqat) (Iraq) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกดำเนินการในการปกป้องคุ้มครองแหล่งมรดกโลก และขอให้ประเทศต่างๆ ยุติการนำเข้าหรือส่งออกวัตถุทางวัฒนธรรมที่มาจากประเทศอิรัก และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Hatra (Iraq) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกดำเนินการในการปกป้องคุ้มครองแหล่งมรดกโลก และขอให้ประเทศต่างๆ ยุติการนำเข้าหรือส่งออกวัตถุทางวัฒนธรรมที่มาจากประเทศอิรัก และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



- Samarra Archaeological City (Iraq) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกดำเนินการในการปกป้องคุ้มครองแหล่งมรดกโลก และขอให้ประเทศต่างๆ ยุติการนำเข้าหรือส่งออกวัตถุทางวัฒนธรรมที่มาจากประเทศอิรัก และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Old City of Jerusalem and its Walls (Site proposed by Jordan) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาข้อขัดแย้งระหว่างอิสราเอลและจอร์แดน ทำให้ไม่สามารถดำเนินการใดๆ ในพื้นที่ได้
- Archaeological site of Cyrene (Libya) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกร่วมมือกับศูนย์มรดกโลก ICOMOS ในการทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ และขอให้ประเทศต่างๆ ยุติการนำเข้าหรือส่งออกวัตถุทางวัฒนธรรมที่มาจากประเทศลิเบีย และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Archaeological site of Leptis Magna (Libya) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกร่วมมือกับศูนย์มรดกโลก ICOMOS ในการทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ และขอให้ประเทศต่างๆ ยุติการนำเข้าหรือส่งออกวัตถุทางวัฒนธรรมที่มาจากประเทศลิเบีย และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Archaeological site of Sabratha (Libya) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิก ร่วมมือกับศูนย์มรดกโลก ICOMOS ในการทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Old Town of Ghadames (Libya) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิกร่วมมือกับศูนย์มรดกโลก ICOMOS ในการทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Rock-Art Sites of Tadrart Acacus (Libya) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้รัฐสมาชิก ร่วมมือกับศูนย์มรดกโลก ICOMOS ในการทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ และขอให้ประเทศต่างๆ ยุติการนำเข้าหรือส่งออกวัตถุทางวัฒนธรรมที่มาจากประเทศลิเบีย และขอให้รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Birthplace of Jesus: Church of the Nativity and the Pilgrimage Route, Bethlehem (Palestine) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากการก่อสร้าง Manger Square Tunnel และการก่อสร้าง Manger Square Village โดยขอให้รัฐสมาชิกจัดส่ง Heritage Impact Assessment (HIA) ให้ศูนย์มรดกโลก รวมทั้งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Hebron/Al-khalil Old Town (Palestine) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้คณะที่ปรึกษา และศูนย์มรดกโลก ทำงานร่วมกับรัฐสมาชิกในการกำหนดกรอบในการดำเนินงานตามโครงการ International Assistance ในการจัดการพื้นที่ ตามที่เสนอใน Statement of Outstanding Universal Value (SOUV)

เนื่องจาก ICOMOS ไม่สามารถเข้าไปประเมินพื้นที่ก่อนการขึ้นทะเบียนมรดกโลกได้ และจนถึงปัจจุบันพื้นที่ดังกล่าวก็ยังคงไม่สามารถเข้าไปประเมินได้ ทั้งนี้ขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

- Palestine: land of Olives and Vines – Cultural landscape of Southern Jerusalem, Battir (Palestine) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย แม้ว่ารัฐสมาชิกจะดำเนินการจัดทำแผนบริหารจัดการพื้นที่แล้ว แต่ยังคงต้องดำเนินการตามแผนที่กำหนดไว้ และให้ ICOMOS ประเมินอีกครั้ง และขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
 - Ancient City of Aleppo (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากการปัญหาสิ่งก่อสร้างในพื้นที่ โดยขอให้ศูนย์มรดกโลก ICOMOS และ ICCROM จัดทำ Reactive Monitoring Mission เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้าไปในพื้นที่ และสนับสนุนให้รัฐสมาชิกจัดทำ Minor Boundary และรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
 - Ancient City of Bosra (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากการขาดข้อมูลสิ่งก่อสร้างที่ถูกทำลาย จึงขอให้ศูนย์มรดกโลก ICOMOS และ ICCROM จัดทำ Reactive Monitoring Mission เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้าไปในพื้นที่ และขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- 
- Ancient City of Damascus (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากพื้นที่ถูกไฟไหม้หลายแห่ง รวมทั้งในเขตแนวกันชนการซ่อมแซมขาดข้อมูลทางประวัติศาสตร์ ไม่ได้ใช้วัสดุในท้องถิ่นส่งผลกระทบต่อ OUV ของแหล่ง จึงขอให้รัฐสมาชิกจำกัดการทำงานซ่อมแซม จนกว่าสถานการณ์ปลอดภัย และหารือกับศูนย์มรดกโลกอย่างใกล้ชิดก่อนการดำเนินการก่อสร้าง รวมทั้งการจัดทำแผนในการจัดการพื้นที่โดยอาศัยข้อมูลเอกสารและจดหมายเหตุต่างๆ ก่อนการตัดสินใจซ่อมแซม พร้อมทั้งขอให้ศูนย์มรดกโลก ICOMOS และ ICCROM จัดทำ Reactive Monitoring Mission เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้าไปในพื้นที่ และขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
 - Ancient Villages of Northern Syria (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากยังมีความขัดแย้งในพื้นที่ การดำเนินการใดๆ จะทำให้สมบัติต่างๆ ถูกทำลาย จึงเรียกร้องให้ชุมชนท้องถิ่นช่วยกันดูแลปกป้องพื้นที่ และขอให้ศูนย์มรดกโลก ICOMOS และ ICCROM จัดทำ Reactive Monitoring Mission เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้าไปในพื้นที่ และขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
 - Crac des chevaliers and Qal'at Salah El-Din (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยสนับสนุนให้รัฐสมาชิกจัดการประชุม Technical Assistance Workshop ร่วมกับศูนย์มรดกโลก โดยเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวข้อง

กับงานซ่อมบำรุงที่ต้องใช้หัตถ์ดั้งเดิม และขอให้รัฐสมาชิกยกเลิกโครงการรถยนต์เคเบิลในพื้นที่ Qal'at Salah El-Din จำกัดการดำเนินการใดๆในพื้นที่จนกว่าสถานการณ์จะได้รับการรับรอง การจัดทำ Heritage Impact Assessment โดยศูนย์มรดกโลกก่อนการดำเนินการโครงการ และขอให้ศูนย์มรดกโลก ICOMOS และ ICCROM จัดทำ Reactive Monitoring Mission เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้าไปในพื้นที่ และขอให้รัฐสมาชิกรายงานผลการดำเนินงานให้ ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

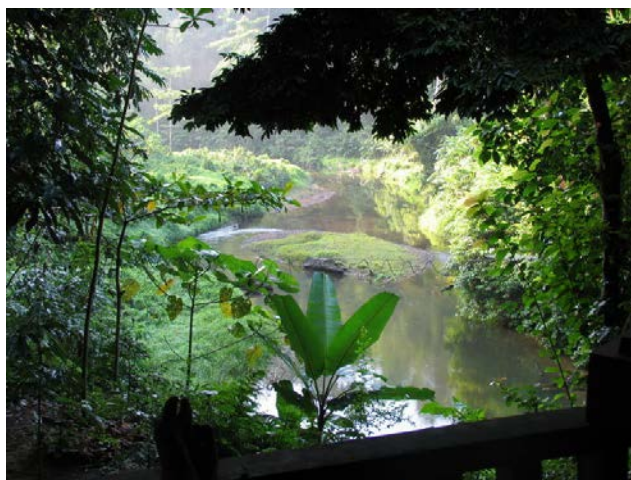
- Historic Town of Zabid (Yemen) (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย โดยขอให้ศูนย์มรดกโลก และ ICOMOS จัดทำ Reactive Monitoring Mission เพื่อให้ข้อเสนอแนะในการซ่อมแซม และอนุรักษ์ระยะสั้น พร้อมทั้งขอทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องกับความขัดแย้งยุติการดำเนินการใดๆ ที่จะก่อให้เกิด ความเสียหายต่อแหล่งมรดกโลกในเยเมน และขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งรายละเอียดของพื้นที่แนว กั้นชน พร้อมรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Old City of Sana'a (Yemen) (Syrian Arab Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการ ของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากมีการก่อสร้างที่ไม่ได้รับการอนุญาตในพื้นที่ ไม่มีการปรึกษากับศูนย์มรดกโลก และคณะที่ปรึกษา ขอให้ศูนย์มรดกโลก และ ICOMOS จัดทำ Reactive Monitoring Mission เพื่อให้ข้อเสนอแนะในการซ่อมแซม และอนุรักษ์ระยะสั้น เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้าไปในพื้นที่ พร้อมทั้งขอทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องกับความขัดแย้ง ยุติการดำเนินการใดๆ ที่จะก่อให้เกิดความเสียหายต่อแหล่งมรดกโลกในเยเมน และขอให้ รัฐสมาชิกจัดส่งรายละเอียดของพื้นที่แนวกันชน พร้อมรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลก ภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Old Walled City of Shibam (Yemen) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของ แหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากภัยธรรมชาติ และความขัดแย้ง ในพื้นที่ ไม่มีหน่วยงานเข้าไปดูแลจึง เรียกร้องให้ General Organization for the Preservation of Historic Cities in Yemen (GOPHCY) และ ผู้ มี ส่วน เกี่ยวข้องใน Shibam ดำเนินการปกป้อง ค้ำครองพื้นที่ในสถานการณ์นี้ และขอให้ ศูนย์มรดกโลก และ ICOMOS จัดทำ Reactive Monitoring Mission เพื่อให้ ข้อเสนอแนะในการซ่อมแซม และอนุรักษ์ ระยะสั้น เมื่อสถานการณ์เอื้อต่อการเข้า ไปในพื้นที่ พร้อมทั้งขอทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องกับความขัดแย้งยุติการดำเนินการใดๆ ที่จะ ก่อให้เกิดความเสียหายต่อแหล่งมรดกโลกในเยเมน และขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งรายงานผลการ ดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



๔.๒ สถานการณ์อนุรักษ์แหล่งมรดกโลกด้านธรรมชาติ

๑) ภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก

- Tropical Rainforest Heritage of Sumatra (Indonesia) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจาก การก่อสร้างถนน นอกจากนี้ยังมี การกำหนดขอบเขตพื้นที่อุทยาน แห่งชาติ ๒ แห่งใหม่ ทำให้ต้องมีแผน ที่ที่ชัดเจน และต้องมีการหารือกับ ศูนย์มรดกโลกและ IUCN เพื่อปกป้อง ในเรื่อง OUV ของแหล่ง ทั้งในเรื่อง ชนิดพันธุ์พืชและสัตว์ป่า และขอให้รัฐ สมาชิกจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



- East Rennell (Solomon Islands) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย ขอให้รัฐสมาชิกร่วมกับศูนย์มรดกโลก และ ICOMOS จัดทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ รวมทั้งการหารือกับคนในพื้นที่ และเจ้าของที่ดิน เกี่ยวกับการใช้ ประโยชน์พื้นที่ และขอให้จัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

๒) ภูมิภาคยุโรปและอเมริกาเหนือ

- Everglades National Park (United States of America) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการ ของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย ตามมติที่ประชุมครั้งที่ ๔๑ และขอให้รัฐสมาชิกจัดส่ง รายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

๓) ภูมิภาคละตินอเมริกาและแคริบเบียน

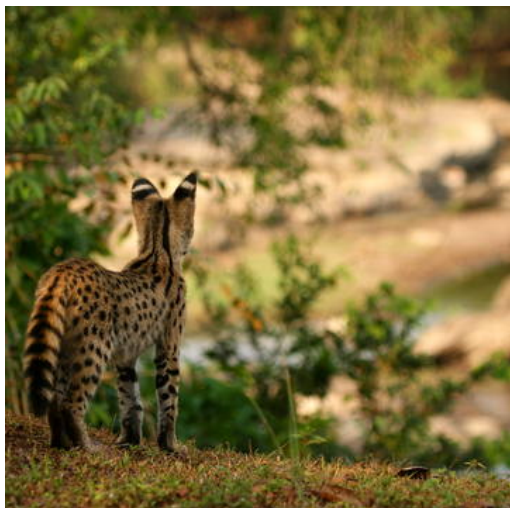
- Belize Barrier Reef Reserve System (Belize) ประชุมมีมติให้ถอนออกจากรายการของแหล่ง มรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากได้มีการแก้ไขปัญหาราบน้ำมันและการทำปิโตรเลียมใน พื้นที่ รวมทั้งข้อตกลงในการอนุญาตให้ใช้พื้นที่ป่าสงวนโกงกางที่คาดว่าจะแล้วเสร็จภายในปี ๒๕๖๑ แต่ร้องขอให้รัฐสมาชิกให้ดำเนินการให้แล้วเสร็จตามกำหนดเวลา และการดำเนินการตาม Integrated Coastal Zone Management Plan ในระยะยาว พร้อมทั้งจัดส่งรายงานผลการ ดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



- Rio Platano Biosphere Reserve (Honduras) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากรัฐสมาชิกยังไม่ได้มีการรายงานผลกระทบโครงการ Patuca III ดังนั้น IUCN จึงขอให้มีการดำเนินการประเมินผลด้านสิ่งแวดล้อม ก่อนการดำเนินโครงการ และขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

๔) ภูมิภาคอาฟริกา

- Manovo Gounda St. Floris National Park (Central African Republic) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากรัฐสมาชิกไม่ได้มีการรายงานให้ศูนย์มรดกโลกเกี่ยวกับการก่อสร้างถนนหมายเลข ๘ จึงขอให้มีการดำเนินการประเมินผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อมและสังคมที่อาจส่งผลกระทบต่อ OUV ของแหล่ง และขอให้รัฐสมาชิกหลีกเลี่ยงการดำเนินโครงการใดๆ ที่จะส่งผลกระทบต่อพื้นที่ ขอให้รัฐสมาชิกร่วมกับศูนย์มรดกโลก และ ICOMOS จัดทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ และจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Mount Nimba Strict Nature Reserve (Cote d'Ivoire/Guinea) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากรายงานจากรัฐสมาชิกไม่ชัดเจน โดยเฉพาะในเรื่องที่เกี่ยวกับการก่อสร้างถนนใน Mano River Union รวมทั้ง Lola route (Guinea) จนถึง Danane (Cote d'Ivoire) ที่ผ่าน Mount Nimba จึงขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งข้อมูลเพิ่มเติม เพื่อให้มั่นใจว่าการก่อสร้างดังกล่าวจะไม่กระทบต่อ OUV รวมทั้งการรายงานการดำเนินการประเมินผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อมและสังคม และขอให้รัฐสมาชิกร่วมกับศูนย์มรดกโลก และ ICOMOS จัดทำ Reactive Monitoring Mission ในพื้นที่ และจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Garamba National Park (Democratic Republic of the Congo) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการล่าสัตว์ป่าที่ผิดกฎหมายทำให้ประชากรช้างป่าลดลงอย่างต่อเนื่อง รวมทั้งปัญหาภัยรุม จึงขอให้รัฐสมาชิกดำเนินการมาตรการในการปกป้องคุ้มครองชีวิตสัตว์ป่าเหล่านี้ และช้อกกังวลเกี่ยวกับการตั้งแคมป์ผู้อพยพ ๒ แห่ง ในพื้นที่ ที่มีผู้อยู่อาศัยกว่า ๒ หมื่นคน ที่ส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมอย่างชัดเจน โดยเฉพาะการตัดไม้ทำลายป่า จึงขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒



- Kahuzi-Biega National Park (Democratic Republic of the Congo) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการบุกรุกพื้นที่ของกลุ่มผู้ลักลอบทำฟาร์มผิดกฎหมาย จึงขอให้รัฐสมาชิกร่วมมือกับศูนย์มรดกโลกและ IUCN เร่งดำเนินการแก้ไขและจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Okapi Wildlife Reserve (Democratic Republic of the Congo) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาทำเหมืองผิดกฎหมาย จึงขอให้รัฐสมาชิกเร่งจะทำแผน Integrated Management Plan (PAG) ที่ผสมผสานพื้นที่ใช้อยู่อาศัย พื้นที่ Central Integral Conservation Area และพื้นที่ป่าสัมปทานสำหรับคนในท้องถิ่น เพื่อให้สามารถดำเนินการต่างๆ ได้ทันที และรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Salonga National Park (Democratic Republic of the Congo) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการให้สัมปทานน้ำมันในพื้นที่ จึงขอให้รัฐสมาชิกร่วมมือกับศูนย์มรดกโลกและ IUCN จัดทำ Reactive Monitoring mission และจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Virunga National Park (Democratic Republic of the Congo) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการทำปิโตรเลียมและแก๊สในพื้นที่ จึงขอให้รัฐสมาชิกเร่งดำเนินการแก้ไขปัญหาตามข้อเสนอแนะของศูนย์มรดกโลกและ IUCN และจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Rainforests of the Atsinanana (Madagascar) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการทำเหมืองทองในพื้นที่ Ranomafana National Park จึงขอให้รัฐสมาชิกจัดทำแผนปฏิบัติการระยะ ๕ ปี เกี่ยวกับการทำเหมืองผิดกฎหมาย และจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Aïr and Ténéré Natural Reserve (Niger) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการทำเหมืองแร่ยูเรเนียม น้ำมัน และทองในพื้นที่ นอกจากนี้ยังมีกรร่อนทองที่ผิดกฎหมาย จึงขอให้รัฐสมาชิกรายงานพื้นที่ที่มีการจัดกิจกรรมดังกล่าว และการทำการประเมินผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อม (EIA) และจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Niokolo-Koba Natural Park (Senegal) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาโครงการการทำเหมืองทอง Mako ทำให้ส่งผลกระทบต่อ OUV จึงขอให้รัฐสมาชิกและ Petowal Mining Company ทำการประเมินผลกระทบเหล่านี้ รวมทั้งการประเมินคุณภาพของน้ำทั้งใต้ดินและบนผิวดิน ผลกระทบต่อจำนวนของลิงชิมแปนซี และการประเมินผลกระทบทางด้านสิ่งแวดล้อมและสังคม (ESIA) พร้อมส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
- Selous Game Reserve (United Republic of Tanzania) ที่ประชุมมีมติให้ยังคงอยู่ในรายการของแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย เนื่องจากปัญหาการสร้างเขื่อนขนาดใหญ่ในพื้นที่ โดยขอให้รัฐทำการประเมินผลกระทบของโครงการ Stiegler's Gorge hydropower ต่อ OUV ของแหล่ง และขอจัดส่งรายงานผลการดำเนินงานให้ศูนย์มรดกโลกภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

๕. การเสนอรายงานด้านการอนุรักษ์แหล่งมรดกโลก

๕.๑ แหล่งมรดกโลกทางวัฒนธรรม

๑) ภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก

- Ancient Building Complex in the Wudang Mountains (China)
- Historic Ensemble of the Potala Palace, Lhasa (China)
- Zuojiang Huashan Rock Art Cultural Landscape (China)
- Silk Roads: the Routes Network of Chang'an-Tian-shan Corridor (China/Kazakhstan/Kyrgyzstan)
- Archaeological Site of Nalanda Mahavihara (Nalanda University) at Nalanda, Bihar (India)
- Hill Forts of Rajasthan (India)
- Sangiran Early Man Site (Indonesia)
- The Persian Qanat (Iran, Islamic Republic of)
- Sites of Japan's Meiji Industrial Revolution: Iron and Steel, Shipbuilding and Coal Mining (Japan)
- Pyu Ancient Cities (Myanmar)
- Kathmandu Valley (Nepal)
- Lumbini, the Birthplace of the Lord Buddha (Nepal)
- Fort and Shalamar Gardens in Lahore (Pakistan)
- Rice Terraces of the Philippines Cordilleras (Philippines)
- Golden temple of Dambulla (Sri Lanka)
- Old Town of Galle and its Fortifications (Sri Lanka)

๒) ภูมิภาคยุโรปและอเมริกาเหนือ

- The Architectural Work of Le Corbusier, an Outstanding Contribution to the Modern Movement (Argentina, Belgium, France, Germany, India, Japan, Switzerland)
- Stecci Medieval Tombstones Graveyards (Bosnia and Herzegovina, Croatia, Montenegro, Serbia)
- Old City of Dubrovnik (Croatia)
- Historic Centre of Prague (Czechia)
- Champagne Hillsides, Houses and Cellars (France)
- The Climats, Terroirs of Burgundy (France)
- Curonian Spit (Lithuania, Russian Federation)
- Natural and Culturo-Historical Region of Kotor (Montenegro)
- Auschwitz Birkenau German Nazi Concentration and Extermination Camp (1940-1945) (Poland)
- Kizhi Pogost (Russian Federation)

- Cultural and Historic Ensemble of the Solovetsky Islands (Russian Federation)
- Archaeological Site of Ani (Turkey)
- Historic Areas of Istanbul (Turkey)
- Stonehenge, Avebury and Associated Sites (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)

๓) ภูมิภาคละตินอเมริกาและแคริบเบียน

- Qhapag Nan, Andean Road System (Argentina, Bolivia (Plurinational State of), Chile, Colombia, Ecuador, Peru)
- Tiwanaku: Spiritual and Political Centre of the Tiwanaku Culture (Bolivia, Plurinational State of)
- Pampulha Modern Ensemble (Brazil)
- Precolumbian Chiefdom Settlements with Stone Spheres of the Diquis (Costa Rica)
- Colonial City of Santo Domingo (Dominican Republic)
- City of Quito (Ecuador)
- National History Park – Citadel, Sans Souci, Ramiers (Hati)
- Historic Centre of Puebla (Mexico)
- Historic Centre of the City of Arequipa (Peru)
- Historic Inner City of Paramaribo (Suriname)

๔) ภูมิภาคอาฟริกา

- Aksum (Ethiopia)
- Lower Valley of the Omo (Ethiopia)
- Lamu Old Town (Kenya)
- Le Morne Cultural Landscape (Mauritius)
- Island of Mozambique (Mozambique)
- Sukur Cultural Landscape (Nigeria)
- Mapungubwe Cultural Landscape (South Africa)
- Ruins of Kilwa Kisiwani and Ruins of Songo Mnara (United Republic of Tanzania)
- Stone Town of Zanzibar (United Republic of Tanzania)

๕) ภูมิภาคอาหรับ

- Memphis and its Necropolis – the Pyramid Fields from Giza to Dahshur (Egypt)
- Erbil Citadel (Iraq)
- Petra (Jordan)
- Um er-Rasas (Kastrom Mefa'a) (Jordan)

- Byblos (Lebanon)
- Bahia Fort (Oman)
- Historic Jeddah, the Gate to Makkah (Saudi Arabia)
- Gebel Barkal and the Sites of the Napatan Region (Sudan)
- Archaeological Site of Carthage (Tunisia)

๕.๒ แหล่งมรดกโลกแบบผสม

๑) ภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก

- Tasmanian Wilderness (Australia)
- Trang An Landscape Complex (Viet Nam)

๒) ภูมิภาคละตินอเมริกาและแคริบเบียน

- Ancient Maya City and Protected Tropical Forests of Calakmul, Campeche (Mexico)

๓) ภูมิภาคแอฟริกา

- Ennedi Massif: Natural and Cultural Landscape (Chad)
- Cliffs of Bandiagara (Land of the Dogons) (Mali)

๔) ภูมิภาคอาหรับ

- The Ahwar of Southern Iraq: Refuge of Biodiversity and the Relict landscape of the Mesopotamian Cities (Iraq)
- Wadi Rum Protected Area (Jordan)

๕.๓ แหล่งมรดกโลกทางธรรมชาติ

๑) ภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก

- Keoladeo National Park (India)
- Western Tien Shan (Kazakhstan/Kirgizstan/Uzbekistan)
- Sagarmatha National Park (Nepal)

๒) ภูมิภาคยุโรปและอเมริกาเหนือ

- Ancient and Primeval Beech Forests of the Carpathians and Other Regions of Europe (Albania, Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Germany, Italy, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Ukraine)
- Pirin National Park (Bulgaria)
- Gros Morne National Park (Canada)
- Plitvice Lakes National Park (Croatia)
- Golden Mountains of Altai (Russian Federation)
- Lake Baikal (Russian Federation)
- Natural System of Wrangel Island Reserve (Russian Federation)

- Virgin Komi Forest (Russian Federation)
- Volcanoes of Kamchatka (Russian Federation)
- Western Caucasus (Russian Federation)
- Gough and Inaccessible Islands (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)
- Grand Canyon National Park (United States of America)

๓) ภูมิภาคละตินอเมริกาและแคริบเบียน

- Iguazu National Park (Argentina)
- Iguacu National Park (Brazil)
- Galapagos Islands (Ecuador)
- Islands and Protected Areas of the Gulf of California (Mexico)
- Coiba National Park and its Special Zone of Marine Protection (Panama)
- Pitons Management Area (Saint-Lucia)

๔) ภูมิภาคอาฟริกา

- Okavango Delta (Botswana)
- Dja Wildlife Reserve (Cameroon)
- Simien National Park (Ethiopia)
- Lake Turkana National Park (Kenya)
- Lake Malawi National Park (Malawi)
- Cape Floral Region Protected Areas (South Africa)
- Rwenzori Mountains National Park (Uganda)
- Serengeti National Park (United Republic of Tanzania)
- Mana Pools National Park, Sapi and Chewore Safari Areas (Zimbabwe)

๕) ภูมิภาคอาหรับ

- Banc d'Arguin National Park (Mauritania)
- Sanganeb Marine National Park and Dungonab Bay – Mukkawar Island Marine National Park (Sudan)
- Socotra Archipelago (Yemen)

๖. การเสนอขึ้นทะเบียนมรดกโลกแหล่งใหม่ และมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย

- ๖.๑ แหล่งมรดกที่เสนอขึ้นบัญชีเบื้องต้น (Tentative list) ภายในวันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๖๑
ที่ประชุมได้มีมติให้รัฐสมาชิกรับคำแนะนำเบื้องต้น (upstream Process) จากศูนย์มรดกโลก
และคณะที่ปรึกษา ก่อนการเสนอขึ้นบัญชีเบื้องต้น (Tentative list)
- ๖.๒ แหล่งมรดกที่ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลก
ที่ประชุมได้มีมติขึ้นทะเบียนมรดกโลกแหล่งใหม่ทั้งหมด ๑๙ แหล่ง แบ่งเป็นมรดก
ทางวัฒนธรรม ๑๓ แหล่ง ทางธรรมชาติ ๓ แหล่ง และแบบผสม ๓ แหล่ง ดังนี้

แหล่งมรดกทางวัฒนธรรม

- ๑) Aasivissuit – Nipisat. Inuit Hunting Ground between Ice and Sea (Denmark)
Criteria: (v)



- ๒) Al-Ahsa Oasis, an Evolving Cultural Landscape (Saudi Arabia) Criteria: (iii)(iv)(v)

- ๓) Ancient City of Qalhat (Oman) Criteria: (ii)(iii)



- ๔) Archaeological Border complex of Hedeby and the Danevirke (Germany)
Criteria: (iii)(iv)

୧) Caliphate City of Medina Azahara (Spain) Criteria: (iii)(iv)



୨) Göbekli Tepe (Turkey) Criteria: (i)(ii)(iv)

୩) Hidden Christian Sites in the Nagasaki Region (Japan) Criteria: (iii)



୪) Ivrea, industrial city of the ୧୦th century (Italy) Criteria: (iv)

୯) Naumburg Cathedral (Germany) Criteria: (i)(ii)



୧୦) Sansa, Buddhist Mountain Monasteries in Korea (Republic of Korea) Criteria: (iii)

୧୧) Sassanid Archaeological Landscape of Fars Region (Iran Islamic Republic of) Criteria: (ii)(iii)(v)





๑๒) Thimlich Ohinga Archaeological Site (Kenya) Criteria: (iii)(iv)(v)

๑๓) Victorian Gothic and Art Deco Ensembles of Mumbai (India) Criteria: (ii) (iv)



แหล่งมรดกทางธรรมชาติ

๑) Barberton Makhonjwa Mountains (South Africa) Criteria: (viii)



๒) Chaîne des Puy - Limagne fault tectonic arena (France) Criteria: (viii)
๓) Fanjingshan (China) Criteria: (x)

แหล่งมรดกแบบผสม

๑) Chiribiquete National Park - "The Maloca of the Jaguar" (Colombia) Criteria: (iii)(ix)(x)
๒) Pimachiowin Aki (Canada) Criteria: (iii)(vi)(ix)
๓) Tehuacán-Cuicatlán Valley: originary habitat of Mesoamerica (Mexico) Criteria: (iv)(x)

๖.๓ แหล่งมรดกโลกที่ถอนออกจากการพิจารณาตามคำขอของรัฐบาลสมาชิก

- ๑) Age of Trade : Old Town of Jakarta (Formerly Old Batavia) and 4 Outlying Islands (Onrust, Kelor, Cipir and Bidadari ของประเทศอินโดนีเซีย)
- ๒) Khor Dubai, a Traditional Merchant's Haubour, United Arab Emirates

- ๖.๔ แหล่งมรดกที่เลื่อนการพิจารณาออกไป จนกว่าจะมีความชัดเจนว่าพื้นที่ดังกล่าวจะมีความเกี่ยวข้องกับความขัดแย้งหรือไม่อย่างไร รวมถึงการสร้างภาพความทรงจำด้านลบหรือก่อให้เกิดความขัดแย้งที่อาจจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญา
- ๑) Funerary and Memorial sites of the First World War (Western Front) ของเบลเยียมและฝรั่งเศส
- ๖.๕ แหล่งมรดกโลกที่ไม่ได้รับอนุมัติให้เปลี่ยนแปลงชื่อ คือ Jelling Mounds, Runic Stones and Church เสนอโดย Danish แต่อนุมัติให้เปลี่ยนชื่อแหล่งมรดกโลก ดังนี้
- ๑) The par force hunting landscape ในตอนเหนือของนิวซีแลนด์ เปลี่ยนเป็น Paysage de chasse à courre de Zélande du Nord (ภาษาฝรั่งเศส)
 - ๒) Asmara: A Modernist City of Africa เปลี่ยนเป็น Asmara: A Modernist African City ภาษาอังกฤษ และ Asmara: une ville africaine moderniste (ภาษาฝรั่งเศส)
- ๖.๖ แหล่งมรดกโลกที่ต้อง Refer เพื่อให้รัฐสมาชิกจัดส่งข้อมูลเพิ่มเติม
- ๑) Colonies of Benevolence (Belgium and Netherlands)
 - ๒) Le colline del Prosecco di Conegliano e Valdobbiadene (Italy)
- ๖.๗ แหล่งมรดกโลกที่ต้อง Refer เพื่อส่งคืนให้รัฐสมาชิกดำเนินการขอขึ้นทะเบียนใหม่
- ๑) Žatec – the Town of Hops (Czechia)
 - ๒) Historic Urban Ensemble of Nîmes (France)
- ๖.๘ แหล่งมรดกโลกที่มีการปรับขอบเขตพื้นที่ใหม่
- ๑) อนุมัติ Central Sikhote-Alin (Russian Federation) Criteria: (x)
 - ๒) อนุมัติให้ปรับแนวกันชน Old City of Dubrovnik (Croatia)
 - ๓) อนุมัติให้มีการปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่ Jeju Volcanic Island and Lava Tubes (Republic of Korea) แต่ไม่อนุมัติให้มีการปรับขยายพื้นที่เพิ่มเติมอีก ๓ ส่วน ได้แก่ Suwolbong Tuff Ring, Chagwido Tuff Cone Complex and Socheongul Lava Tube โดยขอให้รัฐสมาชิกเสนอใหม่ให้ชัดเจน



- ๔) ไม่อนุมัติการปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่ Venetian Works of Defence between 16th and 17th Centuries: Stato da Terra-Western Stato da Mar, Croatia, Italy and Montenegro ที่มีการเพิ่มพื้นที่ Fortified City of Koto ใน Montenegro
- ๕) อนุมัติให้มีการปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่ Jewish Quarter and St Procopius' Basilica in Třebíč (Czechia)
- ๖) อนุมัติให้มีการปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่ Jelling Mounds, Runic Stones and Church (Denmark)
- ๗) อนุมัติให้มีการปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่แนวกันชน Mont-Saint-Michel and its Bay (France)
- ๘) อนุมัติให้มีการปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่แนวกันชน Archaeological Area and Patriarchal Basilica of Aquileia, Italy
- ๙) ขอให้รัฐสมาชิกจัดส่งข้อมูลเพิ่มเติม (refer) การปรับแนวเขตเล็กน้อยในพื้นที่แนวกันชน Kiev: Saint-Sophia Cathedral and Related Monastic Buildings, Kiev-Pechersk Lavra, Ukraine

๖.๙ แหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย

- ๑) ที่ประชุมมติให้ขึ้นทะเบียนแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตรายแหล่งใหม่ ดังนี้
 - Lake Turkana National Park (Kenya)
- ๒) ที่ประชุมได้มีมติให้คงแหล่งมรดกโลกเดิมให้อยู่ในภาวะอันตราย ดังนี้
 - Afghanistan, Cultural Landscape and Archaeological Remains of the Bamiyan Valley
 - Afghanistan, Minaret and Archaeological Remains of Jam
 - Austria, Historic Centre of Vienna
 - Bolivia (Plurinational State of), City of Potosí
 - Central African Republic, Manovo-Gounda St Floris National Park
 - Chile, Humberstone and Santa Laura Saltpeter Works
 - Côte d'Ivoire / Guinea, Mount Nimba Strict Nature Reserve
 - Democratic Republic of the Congo, Garamba National Park
 - Democratic Republic of the Congo, Kahuzi-Biega National Park
 - Democratic Republic of the Congo, Okapi Wildlife Reserve
 - Democratic Republic of the Congo, Salonga National Park
 - Democratic Republic of the Congo, Virunga National Park
 - Egypt, Abu Mena
 - Honduras, Río Plátano Biosphere Reserve
 - Indonesia, Tropical Rainforest Heritage of Sumatra
 - Iraq, Ashur (Qal'at Sherqat)
 - Iraq, Hatra
 - Iraq, Samarra Archaeological City
 - Old City of Jerusalem and its Walls (site proposed by Jordan)

- Libya, Archaeological Site of Cyrene
- Libya, Archaeological Site of Leptis Magna
- Libya, Archaeological Site of Sabratha
- Libya, Old Town of Ghadamès
- Libya, Rock-Art Sites of Tadrart Acacus
- Madagascar, Rainforests of the Atsinanana
- Mali, Old Towns of Djenné
- Mali, Timbuktu
- Mali, Tomb of Askia
- Micronesia (Federated States of), Nan Madol: Ceremonial Centre of Eastern Micronesia
- Niger, Aïr and Ténéré Natural Reserves (
- Palestine, Birthplace of Jesus: Church of the Nativity and the Pilgrimage Route, Bethlehem
- Palestine, Palestine: Land of Olives and Vines – Cultural Landscape of Southern Jerusalem, Battir
- Palestine, Hebron/Al-Khalil Old Town
- Panama, Fortifications on the Caribbean Side of Panama: Portobelo-San Lorenzo
- Peru, Chan Chan Archaeological Zone
- Senegal, Niokolo-Koba National Park
- Serbia, Medieval Monuments in Kosovo
- Solomon Islands, East Rennell
- Syrian Arab Republic, Ancient City of Aleppo
- Syrian Arab Republic, Ancient City of Bosra
- Syrian Arab Republic, Ancient City of Damascus
- Syrian Arab Republic, Ancient Villages of Northern Syria
- Syrian Arab Republic, Crac des Chevaliers and Qal'at Salah El-Din
- Syrian Arab Republic, Site of Palmyra
- Uganda, Tombs of Buganda Kings at Kasubi
- United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Liverpool – Maritime Mercantile City
- United Republic of Tanzania, Selous Game Reserve
- United States of America, Everglades National Park
- Uzbekistan, Historic Centre of Shakhrysbz
- Venezuela (Bolivarian Republic of), Coro and its Port
- Yemen, Historic Town of Zabid
- Yemen, Old City of Sana'a
- Yemen, Old Walled City of Shibam

๓) ที่ประชุมได้มีมติให้ถอนแหล่งมรดกโลกออกจากแหล่งมรดกโลกที่อยู่ในภาวะอันตราย จำนวน ๑ แหล่ง คือ Belize Barrier Reef Reserve System (Belize) นอกจากนี้ที่ประชุมยังได้มีมติให้มีการปรับปรุงข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการเสนอขึ้นทะเบียนมรดกโลกตามเอกสาร Operational Guideline ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการขอข้อมูลเพิ่มเติม หรือ referral ในการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๓ รวมทั้งการพิจารณาแหล่งมรดกโลกที่เกี่ยวข้องกับความขัดแย้งในปัจจุบันที่ควรมีการพิจารณาในการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๔ เพื่อหารือและตัดสินใจว่าพื้นที่ดังกล่าวเป็นไปตามของอนุสัญญาหรือไม่ และขอให้มีการจัดการประชุมผู้เชี่ยวชาญเพื่อปรับปรุงการนำเสนอเพื่อให้สอดคล้องกับคุณค่าที่เป็นสากลของพื้นที่

๗. ยุทธศาสตร์การขึ้นทะเบียนมรดกโลกที่มีความเป็นตัวแทนของแต่ละภูมิภาค มีความสมดุล และน่าเชื่อถือ (Global Strategy for a Representative, Balanced and Credible World Heritage List)

ที่ประชุมได้มีมติให้รัฐสมาชิกควรรับคำแนะนำเบื้องต้น (upstream process) จากศูนย์มรดกโลก และคณะที่ปรึกษาภายในวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๒ เนื่องจากข้อจำกัดในการดำเนินงานของศูนย์มรดกโลก และคณะที่ปรึกษาที่สามารถดำเนินการได้ไม่เกิน ๑๐ เรื่องต่อปี และมีการปรับคำจำกัดความของ upstream process ในย่อหน้าที่ ๑๒๒ ในเอกสารสาร operational guidelines พร้อมทั้งเรียกร้องให้ศูนย์มรดกโลกร่วมกับคณะที่ปรึกษารายงานความก้าวหน้าของโครงการนำร่องที่เกี่ยวข้องกับ upstream process ในการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๓

๘. การรายงานผลการดำเนินงานตามระยะเวลาที่กำหนด (Periodic Report)

ที่ประชุมได้เรียกร้องให้ศูนย์มรดกโลกจัดสรรทรัพยากรต่างๆ เพื่อสนับสนุนการจัดทำรายงานในระดับภูมิภาคโดยเฉพาะในภูมิภาคอาหรับที่จะต้องมีการรายงานในช่วงปี ๒๕๖๑-๒๕๖๒ โดยที่ผ่านมามีการจัดทำแบบสอบถามเกี่ยวกับการรายงานตามระยะเวลาที่กำหนดในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ ส่งไปตามภูมิภาคต่างๆ ในเดือนกันยายนของปีที่จะต้องรายงาน และให้มีการส่งกลับมาภายในเดือนกรกฎาคม ของปีถัดไป และขอให้ศูนย์มรดกโลกรายงานความก้าวหน้าของรายงานในรอบที่ ๓ ในการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๓ ในปี ๒๕๖๒

๙. การติดตามผลการดำเนินงานของคณะผู้ตรวจสอบและประเมินการทำงาน

ที่ประชุมได้มีการพิจารณาเรื่องการรับคำแนะนำเบื้องต้น (upstream process) การขอรับความช่วยเหลือในระดับนานาชาติ และความยั่งยืนของกองทุนมรดกโลก จากข้อเสนอแนะของคณะที่ปรึกษาที่มีความเห็นว่าควรมีการทบทวนกระบวนการในการเสนอขึ้นทะเบียนมรดกโลก การขอรับคำแนะนำเบื้องต้นและการเสนอขึ้นบัญชีเบื้องต้น รวมถึงยุทธศาสตร์โลก และจริยธรรมของคณะกรรมการมรดกโลก ซึ่งที่ประชุมได้ขอให้มีการขยายกรอบการทำงานของคณะทำงาน (ad-hoc Working Group) ที่ต้องประกอบด้วยกรรมการในคณะกรรมการมรดกโลกและรัฐสมาชิก ๒ ประเทศต่อกลุ่มภูมิภาค เพื่อดำเนินการดังนี้

- ตรวจสอบความเป็นไปได้ในการปรับปรุงกระบวนการนำเสนอแหล่งมรดกโลกเพื่อให้เกิดความเท่าเทียมและน่าเชื่อถือ
- หารือถึงกลไกในการให้คำแนะนำที่เหมาะสมกับความรู้และประสบการณ์ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับกฎระเบียบขององค์การยูเนสโก และคณะที่ปรึกษาทั้ง ๓ หน่วย คือ ICOMOS, ICCROM และ IUCN

ทั้งนี้ขอให้ศูนย์มรดกโลกจัดการประชุมคณะทำงานภายในเดือนมีนาคม ๒๕๖๒ และขอให้ฝ่ายเลขานุการปรึกษากับรัฐสมาชิกและผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการประชุมครั้งนี้ และขอให้มีการรายงานผลในที่ประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๓ เพื่อดำเนินการทบทวน Operational Guidelines

๑๐. การขอความช่วยเหลือระดับนานาชาติ

ที่ประชุมได้มีมติให้ความช่วยเหลือแก่รัฐสมาชิกดังนี้

- “Preparation of a management plan for the Forts and Castles of Ghana” (Ghana), for an amount of US\$ ๘๕,๐๘๖ under the Conservation & Management-Culture budget;
- “Development of an integrated management plan of Gjirokastra and Berat” (Albania), for an amount of US\$ ๓๐,๔๖๐ under the Conservation & Management-Culture budget;

๑๑. กองทุนมรดกโลก

ที่ประชุมได้รับทราบบัญชีกองทุนมรดกโลกประจำปี ๒๕๕๙- ๒๕๖๐ สำหรับการดำเนินงานในปี ๒๕๖๑ – ๒๕๖๒ ทั้งที่ได้รับจากการจ่ายค่าบำรุงประจำปี และการบริจาคเพิ่มเติมของรัฐสมาชิก โดยที่ประชุมได้ขอให้รัฐสมาชิกพิจารณาจ่ายเงินสมทบเพิ่มเติมจากที่จ่ายเป็นประจำทุกปีทั้งในลักษณะของการบริจาคเพิ่มเติม หรือจ่ายค่าบำรุงเพิ่มเติม นอกจากนี้เพื่อลดค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานของศูนย์มรดกโลกในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของคณะที่ปรึกษา ที่ประชุมจึงสนับสนุนให้ศูนย์มรดกโลกและคณะที่ปรึกษาพิจารณาในการใช้ผู้เชี่ยวชาญในภูมิภาคนั้นๆ ในการดำเนินการประเมินแหล่งมรดกโลกที่เพิ่มขึ้นอย่างมากในช่วงหลายปีที่ผ่านมา เพื่อลดค่าใช้จ่ายในด้านการเดินทาง

๑๒. การเลือกตั้งประธานคณะกรรมการ รองประธาน และ ผู้บันทึกรายงานการประชุม

ที่ประชุมได้มีมติแต่งตั้ง H.E. Mr. Abulfaz Garayev (Azerbaijan) ทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยมีรองประธาน ๕ คน ดังนี้ Norway, Brazil, Indonesia, Burkina Faso และ Tunisia พร้อมทั้งให้ Ms. Mahani Taylor (Australia) ทำหน้าที่ผู้บันทึกรายงานการประชุม (Rapporteur)

๑๓. กำหนดการประชุมคณะกรรมการครั้งที่ ๔๓ ในปี ๒๕๖๒

ที่ประชุมได้มีมติให้จัดการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกครั้งที่ ๔๓ ในวันที่ ๓๐ มิถุนายน – ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๖๒ ณ เมือง Baku สาธารณรัฐอาเซอร์ไบจาน

๑๔. ข้อเสนอแนะและข้อเสนอแนะ

๑๔.๑ การคงคุณค่าที่โดดเด่นเป็นสากลของแหล่งมรดกโลก เป็นหัวใจสำคัญของการขึ้นทะเบียนแหล่งมรดกโลก และการคงอยู่ของคุณค่านั้นของพื้นที่ ซึ่งประกอบไปด้วย ๓ เสาหลักที่สำคัญ ได้แก่ ตรงตามเกณฑ์ที่กำหนด ครบถ้วนสมบูรณ์ และเป็นของแท้ดั้งเดิม การปกป้องและการบริหารจัดการพื้นที่ ซึ่งถ้าขาดอย่างใดอย่างหนึ่งจะทำให้คุณค่าของการเป็นแหล่งมรดกโลกไม่ครบถ้วน และจะต้องมีการประเมินใหม่ หรือต้องอยู่ในภาวะเสี่ยงและอันตราย

๑๔.๒ การนำเสนอแหล่งมรดกโลกประเทศสมาชิกจะต้องระบุพื้นที่ที่จะขึ้นทะเบียนให้ชัดเจน คุณค่าของพื้นที่ มาตรการต่างๆ ที่นำมาใช้ในการดูแลปกป้องพื้นที่ วิธีการอนุรักษ์ การนำเสนอ และ

การส่งต่อไปยังคนรุ่นต่อไป หรือความยั่งยืน รวมทั้งต้องวิเคราะห์พื้นที่ โดยจะต้องอธิบายให้ได้ว่า แหล่งที่จะเสนอขึ้นทะเบียนเป็นอะไร เป็นแหล่งทางวัฒนธรรม ธรรมชาติ หรือเป็นทั้งสองอย่าง หากไม่ขึ้นทะเบียนจะส่งผลกระทบต่อหรือผลเสียอย่างไร พื้นที่อยู่ที่ใด มีความเก่าแก่หรืออายุเท่าไร และมีความสำคัญอย่างไร ต้องแสดงให้เห็นว่าพื้นที่ที่เสนอมีองค์ประกอบที่สำคัญอะไรบ้าง และมีความโดดเด่นเป็นสากลอย่างไร สำหรับความเป็นของแท้ดั้งเดิม (Authenticity) จะพิจารณาเฉพาะแหล่งมรดกที่มีความเกี่ยวข้องกับวัฒนธรรม เป็นการพิจารณาความน่าเชื่อถือของพื้นที่ และยังมีการปกป้องคุ้มครอง

- ๑๔.๓ การปกป้องคุ้มครอง จะดูมาตรการต่างๆ ที่นำมาใช้เพื่อให้เกิดความยั่งยืนและส่งต่อไปยังคนรุ่นต่อไป กลไกต่างๆในการรักษาพื้นที่ ระบบและแผนการบริหารจัดการ มาตรการทางกฎหมายที่นำมาใช้อย่างมีประสิทธิภาพ ความสัมพันธ์กับผู้มีส่วนเกี่ยวข้องและผู้ใช้ประโยชน์ในพื้นที่ เป็นต้น
- ๑๔.๔ ในการประเมินพื้นที่แต่ละแหล่ง คณะกรรมการและผู้ประเมินจะพิจารณาจาก การจัดเตรียมเอกสารที่มีความละเอียด ครบถ้วนและชัดเจน มีการประเมินจากผู้เชี่ยวชาญที่เชื่อถือได้ มีการอ้างอิงเอกสารหลักฐานจากผู้เชี่ยวชาญต่างๆ
- ๑๔.๕ การขอรับคำแนะนำเบื้องต้น (upstream process) รัฐสมาชิกควรมีการดำเนินการตั้งแต่เริ่มต้น เพื่อพิจารณาความเป็นไปได้ของการเสนอขึ้นทะเบียน
- ๑๔.๖ แหล่งมรดกโลกที่มีความเกี่ยวข้องกับหลายเรื่อง เช่น เรื่องของเมือง จะเชื่อมโยงกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนเป้าหมายที่ ๑๑ การท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน การพัฒนาและส่งเสริมสินค้าและบริการทางการท่องเที่ยวที่มีคุณภาพ การสร้างความเข้าใจและความรับผิดชอบในเรื่องคุณค่าของแหล่งมรดกโลก ซึ่งยูเนสโกได้มีการจัดทำคู่มือ “Sustainable Tourism Toolkit” ขึ้นเพื่อรัฐสมาชิกสามารถนำไปใช้
- ๑๔.๗ ในระหว่างการประชุมได้มีการจัดการสัมมนาเรื่อง World Heritage and Sustainable Tourism โดยได้มีการวิเคราะห์ว่า ๑.๘ พันล้านคนได้มีการเดินทางท่องเที่ยวแหล่งมรดกโลก สร้างทั้งโอกาสด้านการท่องเที่ยว เศรษฐกิจ สร้างงาน และอาชีพให้กับคนในประเทศเจ้าของแหล่งมรดก แต่การท่องเที่ยวที่มีมากเกินไปได้สร้างปัญหาและผลกระทบต่อแหล่งทรัพยากร และการก่อสร้างที่ส่งผลกระทบต่อพื้นที่ ดังนั้นรัฐสมาชิกจำเป็นต้องกำหนดกรอบการดำเนินโครงการในการแก้ไขปัญหาและเชื่อมโยงกับการท่องเที่ยว การประสานความร่วมมือกับภาคส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง การสร้างความตระหนักรู้ให้กับคนในพื้นที่ในเรื่องของการปกป้อง คุ้มครอง ดูแล และรักษา นักท่องเที่ยวจะต้องมีความเข้าใจถึงคุณค่าของพื้นที่ มีการให้ข้อมูลและการท่องเที่ยวอย่างถูกต้อง ไม่ว่าจะเป็นร้านค้า ร้านอาหาร โรงแรม สนามบิน การขนส่ง พื้นที่ใกล้เคียง ชุมชน เป็นต้น
- ๑๔.๘ คณะที่ปรึกษาของศูนย์มรดกโลกทั้ง ๓ หน่วยงาน ทั้ง ICOMOS, ICCROM และ IUCN จะมีการหารือกันอย่างใกล้ชิด แต่ยังมีข้อจำกัดในเรื่องของเวลา ขั้นตอนของการประเมิน นอกจากนี้ IUCN และ ICOMOS ได้ริเริ่มโครงการ Connecting practices defining new methods and strategies to support nature and culture through engagement in the World Heritage Convention และการดำเนินการในเรื่อง Capacity building ให้แก่รัฐสมาชิก ในเรื่องของการบริหารจัดการพื้นที่ และการเพิ่มศักยภาพให้แก่ผู้จัดการ/ผู้ดูแลแหล่งมรดก
- ๑๔.๙ ที่ประชุมได้มีการพิจารณาว่าแหล่งมรดกโลกที่มีลักษณะเรียกว่า Site of Memory หรือ History of conflict เป็นแหล่งที่มีปัญหาความขัดแย้งและเกี่ยวข้องกับสงครามในอดีตมีอยู่ ๑๐ แหล่ง

- แต่มีคุณค่าทำให้ต้องมีการพิจารณาเรื่องคุณค่าที่โดดเด่นเป็นสากล แต่ไม่ขัดต่อวัตถุประสงค์ของอนุสัญญา โดยขอให้มีการพิจารณาเอกสาร Operational Guideline ในการประชุมครั้งที่ ๔๓
- ๑๔.๑๐ การประชุมครั้งนี้ได้มีการเสนอมุมมองใหม่ๆ ในการเสนอขึ้นทะเบียนมรดกโลก เช่น เป็นแหล่งมรดกโลกที่มีความเกี่ยวข้องกับศาสนา (Religious Heritage) มีความสำคัญด้านการเกษตรและอุตสาหกรรม (Agricultural and Industrial Heritage) เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์สำคัญทางดาราศาสตร์ (Astronomy Heritage) เป็นต้น
- ๑๔.๑๑ ที่ประชุมได้พิจารณาว่าพื้นที่ที่อยู่ในภาวะอันตราย (Danger) เป็นเวลานานกว่า ๑๐ ปี ศูนย์มรดกโลกควรหามาตรการในการดำเนินการเพื่อให้คุณค่ายังคงอยู่ และขอให้รายงานต่อคณะกรรมการมรดกโลก นอกจากนี้ยังสนับสนุนให้มีกระบวนการประเมิน Reactive monitoring และแนวทางในการพัฒนาพื้นที่ให้ดีขึ้นเพื่อคง OUV ของพื้นที่ โดยให้ฝ่ายเลขาฯ มีการเตรียมการและติดต่อประสานงานผ่าน audio visual หรือช่องทางอื่นเกี่ยวข้อง รวมทั้งสนับสนุนให้ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการสนับสนุนการดำเนินงานสร้างความรู้ความเข้าใจในเรื่องพื้นที่ที่อยู่ในภาวะอันตราย

กลุ่มความร่วมมือกับองค์การระหว่างประเทศ
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ